

Protocole portant modification de la Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer, signé à Bruxelles le 21 décembre 1979 (7);

entrée en vigueur : le 18 mai 1991 (cfr. article VI, alinéa 2, du texte du Protocole).

10. Convention internationale sur les passagers clandestins, signée à Bruxelles le 10 octobre 1957 (5);

entrée en vigueur : le 18 août 1991 (cfr. article 9 du texte de la Convention).

- (1) Voir *Moniteur belge* du 26 février 1913.
- (2) Voir *Moniteur belge* du 1er et 2 juin 1931.
- (3) Voir *Moniteur belge* du 9 septembre 1936.
- (4) Voir *Moniteur belge* du 19 juillet 1961.
- (5) Voir *Moniteur belge* du 29 janvier 1976.
- (6) Voir *Moniteur belge* du 23 novembre 1978.
- (7) Voir *Moniteur belge* du 22 novembre 1983.

Protocol houdende wijziging van het Internationaal Verdrag nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen, ondertekend te Brussel op 21 december 1979 (7);

inwerkingtreding : 18 mei 1991 (zie artikel VI, tweede lid, van het Protocol).

10. Internationaal Verdrag nopens de verstekelingen, ondertekend te Brussel op 10 oktober 1957 (5);

inwerkingtreding : 18 augustus 1991 (zie artikel 9 van het Verdrag).

- (1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1913.
- (2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 1 en 2 juni 1931.
- (3) Zie *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1936.
- (4) Zie *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 1961.
- (5) Zie *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1976.
- (6) Zie *Belgisch Staatsblad* van 23 november 1978.
- (7) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1983.

#### MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 1380

**22 AVRIL 1991.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 décembre 1989 fixant, pour l'exercice 1990, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1989 modifié par les arrêtés royaux des 20 novembre 1990 et 5 mars 1991 fixant pour l'exercice 1990 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée, du budget et de ses éléments constitutifs ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels du 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990 et 26 février 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 1989 modifié par les arrêtés ministériels des 23 juin 1990, 10 juillet 1990 et 20 novembre 1990, fixant, pour l'exercice 1990, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers, notamment la sous-section 1, point 2.1.6., la sous-section 2, point 2.3.2. de la section 2 de son annexe.

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Financement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'informer d'urgence les gestionnaires des hôpitaux des conditions et des règles en vigueur pour le financement des hôpitaux en 1990,

Arrête :

**Article 1er.** Le point 2.1.6. de la sous-section 1, section 2 de l'annexe à l'arrêté ministériel du 20 décembre 1989 fixant, pour l'exercice 1990, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 91 — 1380

**22 APRIL 1991.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 december 1989, tot vaststelling voor het dienstjaar 1990, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikels 87, 88, 93, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1989, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 november 1990 en 5 maart 1991 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1990;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990 en 26 februari 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 1989 gewijzigd door de ministeriële besluiten van 23 juni 1990, 10 juli 1990 en 20 november 1990, tot vaststelling van het dienstjaar 1990 van de specifieke voorwaarden en regelen van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten, inzonderheid op de onderafdeling 1, punt 2.1.6., onderafdeling 2, punt 2.2.4. en onderafdeling 3, punt 2.3.2. van de afdeling 2 van zijn bijlage;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de ziekenhuisbeheerders in kennis te stellen van de voorwaarden en regelen die gelden voor de financiering van de ziekenhuizen in 1990,

Besluit :

**Artikel 1.** Het punt 2.1.6. van de onderafdeling 1, afdeling 2 van de bijlage bij het ministerieel besluit van 20 december 1989 tot vaststelling voor het dienstjaar 1990, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag,

moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers est complété par un point f libellé comme suit :

f) la Partie B du budget est augmentée à concurrence de 1,31 % au 1<sup>er</sup> juillet 1990 pour couvrir des charges équivalentes à l'octroi d'une prime mensuelle de 1 200 F.

Pour conserver le bénéfice de l'augmentation précitée, le pouvoir organisateur de l'hôpital doit faire parvenir pour le 30 juin 1991 au plus tard à l'Administration des Etablissements de Soins, Service de la Comptabilité et Gestion des Hôpitaux :

— en ce qui concerne les hôpitaux privés, une copie de l'accord relatif à l'utilisation du budget supplémentaire, passé avec les organisations de travailleurs tel que prévu à l'article 6 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

— en ce qui concerne les hôpitaux publics, une copie de l'accord relatif à l'utilisation du budget supplémentaire, passé avec le Comité supérieur de concertation ou avec le Comité de concertation de base.

**Art. 2.** Le point 2.2.4., sous-section 2, section 2 de l'arrêté ministériel précité du 20 décembre 1989 est modifié comme suit :

« Les dispositions communes pour la fixation de la Partie B du budget prévu au point 2.1.6., a, c, d, e, et f, sont également d'application pour les hôpitaux et les services agréés sous l'index V. »

**Art. 3.** Le point 2.3.2., sous-section 3, section 2, de l'arrêté ministériel précité du 20 décembre 1989 est modifié comme suit :

« Les dispositions communes pour la fixation de la Partie B du budget prévues au point 2.1.6., a, c, d, e, et f, sont également d'application pour les hôpitaux psychiatriques. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 avril 1991.

Ph. BUSQUIN

het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten wordt aangevuld met een punt f, luidende als volgt :

f) Deel B van het budget wordt verhoogd met 1,31 % op 1 juli 1990 om lasten te dekken die equivalent zijn aan het toekennen van een maandelijks premie van 1 200 F.

Om het voordeel van de bovenvermelde aanpassing te kunnen behouden moet de inrichtende macht van het ziekenhuis vóór 30 juni 1991 het Bestuur der Verzorgingsinstellingen, Dienst Boekhouding en Beheer der Ziekenhuizen in het bezit stellen :

— voor wat betreft de private ziekenhuizen : van een afschrift van het akkoord aangaande de aanwending van het bijkomende budget, met de werknemersorganisaties zoals voorzien in artikel 6 van de wet van 5 december 1968 op de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire commissies;

— voor wat de openbare ziekenhuizen betreft : van een afschrift van het akkoord aangaande de aanwending van het bijkomende budget, met het Hoger Overlegcomité of het Bevoegd Overlegcomité of het Basis Overlegcomité.

**Art. 2.** Het punt 2.2.4., onderafdeling 2, afdeling 2 van het voormelde ministerieel besluit van 20 december 1989 wordt als volgt gewijzigd :

« De gemeenschappelijke bepalingen voor de vaststelling van Deel B van het budget zoals voorzien onder punt 2.1.6., a, c, d, e en f zijn eveneens van toepassing op de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten erkend onder kenletter V. »

**Art. 3.** Het punt 2.3.2., onderafdeling 3, afdeling 2 van het voormelde ministerieel besluit van 20 december 1989 wordt als volgt gewijzigd :

« De gemeenschappelijke bepalingen voor de vaststelling van Deel B van het budget, zoals voorzien onder punt 2.1.6., a, c, d, e en f zijn eveneens van toepassing op de psychiatrische ziekenhuizen. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 april 1991.

Ph. BUSQUIN

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 1381

**3 MAI 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 janvier 1977 instituant des sous-commissions paritaires des services de santé, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 37;

Vu l'arrêté royal du 4 janvier 1977 instituant des sous-commissions paritaires des services de santé, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres;

Vu l'avis de la Commission paritaire des services de santé;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose, en vue de la sécurité juridique et afin d'éviter des troubles sociaux, de prendre sans délai les mesures nécessaires pour informer les employeurs et les travailleurs des maisons de soins psychiatriques de la sous-commission paritaire dont ils ressortiront, et de permettre aux organisations

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 4 janvier 1977, *Moniteur belge* du 29 janvier 1977.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 1381

**3 MEI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 januari 1977 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor de gezondheidsdiensten en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 januari 1977 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor de gezondheidsdiensten en tot vaststelling van het aantal leden ervan;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is, in het belang van de rechtszekerheid en om sociale onrust te vermijden, dat onverwijld de nodige schikkingen getroffen worden om de werkgevers en werknemers van de psychiatrische verzorgingstehuizen op de hoogte te brengen van het paritair subcomité waaronder zij zullen ressorteren.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 4 januari 1977, *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1977.